

Directions

1. Tear open packet and empty contents into beaker.
2. Fill beaker with at least 400 ml of warm tap water.
3. Place denture in beaker. Insert beaker into positioning cover in an ultrasonic machine.
4. Operate ultrasonic machine as usual for 3 - 5 min. or longer if necessary.
5. Remove denture and rinse with running water.
6. Dispose of solution in beaker. Sterilize beaker.

- Designed For One Cleaning Only.
- Discard Solution Promptly After Use.
- Do Not Add Any Ingredients To This Product Except Water.
- Do Not Use on Aluminum.

Store in a cool, dry place.

EMERGENCY and FIRST AID Procedures

Eye Contact: If this solution comes in contact with the eyes, flush with water for at least 15 minutes. Seek medical attention if irritation persists.

Skin Contact: If this solution comes in contact with the skin, wash thoroughly with soap and large quantities of water. Seek immediate medical attention if irritation persists.

Ingestion: If this solution is swallowed, DO NOT INDUCE VOMITING. Give large quantities of water. Seek immediate medical attention.

Inhalation: If breathing difficulties occur, move to fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.

Protective Gloves: The use of impermeable gloves is advised to prevent skin irritation.

Eye Protection: Safety glasses are recommended to safeguard against potential eye contact, irritation or injury.

Spills: Flush with water. Remove contaminated clothing. Wash clothing before reuse.

Warning! For Professional Use Only. Not For Internal Use. Strong Acid. Keep Away From Children. For Ingredients and Additional Information, Refer to Material Safety Data Sheet.

Contains: Citric Acid (CAS#77-92-9), Fumaric Acid (#110-17-8) Sodium Dodecylbenzene Sulfonate (#25155-30-0)

Modo De Empleo

1. Abra el paquete y vacíe el contenido en el recipiente.
2. Llene el recipiente por lo menos con 400 ml de agua corriente tibia.
3. Coloque la dentadura en el matraz. Inserte el recipiente dentro de la cubierta de posicionamiento en la máquina de ultrasonidos.
4. Haga funcionar la máquina de ultrasonidos como siempre, durante tres a cinco minutos o más, si es necesario.
5. Saque la dentadura y enjuague con agua corriente.
6. Deseche la solución del recipiente y esterilícelo.

- Diseñado para limpiar una vez solamente.
- Deseche la solución de inmediato después de usarla.
- No añada ningún ingrediente a este producto excepto agua.
- No usar sobre aluminio.

Consérvese en lugar fresco y seco.

PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA Y DE PRIMEROS AUXILIOS

Contacto con los ojos: Si esta solución entra en contacto con los ojos, enjuague con agua abundante por lo menos durante 15 minutos. Acuda al médico si persiste la irritación.

Contacto con la piel: Si esta solución entra en contacto con la piel, lave completamente con una cantidad abundante de agua y jabón. Acuda al médico si persiste la irritación.

Ingestión: Si llegase a ingerir esta solución, no provoque el vómito. Tome abundante agua. Acuda al médico de inmediato.

Inhalación: Si ocurren dificultades respiratorias, cámbiese a un lugar con aire fresco. Acuda al médico si persisten los síntomas.

Gautes protectores: Se recomienda el uso de gautes impermeables para prevenir la irritación de la piel.

Protección de ojos: Se recomienda el uso de gafas protectoras para salvaguardar el potencial contacto, irritación o lesiones de los ojos.

Derrame: Enjuagar con agua. Quitarse la ropa contaminada. Lavar la ropa antes de volver a usarla.

!Advertencia! Para uso profesional solamente. No para uso interno. Ácido Fuerte. Manténgase fuera del alcance de los niños. Para obtener información adicional y de composición, consulte la Hoja de seguridad de materiales.

Contiene: Ácido Cítrico (CAS#77-92-9), Ácido Fumárico (#110-17-8), Sulfato de Sodio Dodecylbenzeno (#25155-30-0)

Mode D'Emploi

1. Ouvrir le paquet et verser le contenu dans le bocal
2. Verser au moins 400 ml d'eau tiède du robinet dar
3. Mettre la prothèse dans le bocal. Placer le bocal support dans l'appareil ultrasonique.
4. Faire fonctionner l'appareil comme d'habitude pei minutes ou d'avantage si nécessaire.
5. Retirer la prothèse et rincer à l'eau courante.
6. Jeter la solution se trouvant dans le bocal. Stérili le bocal.

- Indiquer pour un seul nettoyage.
- Jeter la solution immédiatement après usage.
- Ne pas ajouter d'autres ingrédients à ce produit e de l'eau.
- Ne pas utiliser sur de l'aluminium.

Stocker dans un endroit frais et sec.

PROCÉDURE D'URGENCE et de PREMIERS SOINS

Contact avec les yeux: Si cette solution entre en coi yeux, rincer à l'eau pendant 15 minutes au moins. S persiste, consulter un médecin.

Contact avec la peau: Si cette solution entre en con peau, laver à fond au savon et avec une grande quar Si l'irritation persiste, consulter un médecin.

Ingestion: Si cette solution est avalée, consulter imr un médecin.

Inhalation: En cas de difficulté à respirer, sortir à l'a Si les symptômes persistent, consulter un médecin.

Gants de protection: Il est conseillé d'utiliser des ga impermeables pour empêcher l'irritation de la peau c personnes sensibles.

Protection des yeux: Des lunettes de sécurité sont recommandées pour se protéger contre un contact q une irritation ou une lésion à l'oeil.

Déversements: Rincer à l'eau. Retirer les vêtement Laver les vêtements avant de les remettre.

Avertissement! Produit réservé à l'usage professi Usage par voie interne interdit. Acide puissant. A hors de portée des enfants. Renseignements suppl et composants, se reporter à la notice MSD. (informations sécurité)

Contient: Acide Citrique (CAS#77-92-9), Acide Fum (#110-17-8), Sulfone de Sodium Dodecylbezène (#2

Anleitung

1. Päckchen öffnen und Inhalt in ein Becherglas geben.
 2. Das Becherglas mit mindestens 400 ml warmem Leitungswasser auffüllen.
 3. Zahnersatz in das Becherglas geben. Das Becherglas in den Positionierdeckel des Ultraschallreinigungsgeräts setzen.
 4. Das Ultraschallreinigungsgerät wie gewohnt etwa 3-5 Minuten oder länger betätigen.
 5. Zahnersatz herausnehmen und unter laufendem Wasser abspülen.
 6. Die Lösung im Becherglas ausschütten und das Becherglas sterilisieren.
- Für eine einmalige Reinigung bestimmt.
 - Lösung nach Gebrauch sofort ausschütten.
 - Diesem Produkt nur Wasser zugeben.
 - Nicht für die Verwendung mit Aluminium geeignet.

Kühl und trocken lagern.

NOTFALL-UND ERSTE-HILFE-MASSNAHMEN

Augenkontakt: Kommt die Lösung in Kontakt mit den Augen, mindestens 15 Minuten lang ausspülen. Bei Fortbestehen der Reizung einen Arzt aufsuchen.

Hautkontakt: Kommt die Lösung in Kontakt mit der Haut, gründlich mit Seife und viel Wasser abwaschen. Bei Fortbestehen der Reizung einen Arzt aufsuchen.

Verschlucken: Wird versehentlich Lösung verschluckt, sofort einen Arzt aufsuchen.

Einatmen: Treten Atemschwierigkeiten auf, an die frische Luft gehen. Bei Fortbestehen der Symptome einen Arzt aufsuchen.

Schutzhandschuhe: Empfindlichen Personen wird empfohlen, zum Schutz vor Hautreizungen und undurchlässige Handschuhe zu tragen.

Augenschutz: Als Schutz vor möglichem Augenkontakt, Reizungen oder Verletzungen wird das Tragen einer Schutzbrille empfohlen.

Verschüttete Lösung: Mit Wasser abspülen. Mit Lösungsmittel besprühte Kleidung ablegen und vor der Wiederverwendung waschen.

Warnung: Nur für den Einsatz durch Fachkräfte. Nur zur äußeren Anwendung. Starke ätzend. Von Kindern fernhalten. Bestandteile und andere Informationen bitte dem Material Safety Data Sheet (Sicherheitsdatenblatt) entnehmen.

Enthält: Citric Acid (CAS#77-92-9), Fumaric Acid (#110-17-8), Sodium Dodecylbenzene Sulfonate (#25155-30-0)

Gebruiksaanwijzing

1. Het pakje openscheuren en de inhoud in de beker gieten.
 2. De beker met minstens 400 ml warm kraanwater vullen.
 3. De prothese in de beker leggen, en in de bekering van het ultrasone reinigungsapparaat plaatsen.
 4. Het ultrasone reinigungsapparaat 3-5 minuten in werking stellen, of langer indien nodig.
 5. De prothese verwijderen en onder stromend water grondig reinigen.
 6. De oplossing weggieten, ompoelen en de beker steriliseren.
- Slechts voor eenmalig gebruik.
 - Geen andere vloeistoffen dan water, aan dit product toevoegen.
 - Niet op aluminium gebruiken.

Bewaren op een koele en droge plaats.

NOODSITUATIES EN EERSTE HULP PROCEDURES

Oogcontact: Als de oplossing met de ogen in contact komt, de ogen minstens 15 minuten met water spoelen. Een arts raadplegen als de irritatie aanhoudt.

Huidcontact: Als de oplossing met de huid in aanraking komt, deze grondig met zeep en heel veel water wassen. Een arts raadplegen als de irritatie aanhoudt.

Innemen: Bij innamen grote hoeveelheden water laten drinken en onmiddellijk medische hulp inroepen en het gegevensblad voor Materiaalveiligheid meenemen.

Inhaleren: Bij ademhalingsmoeilijkheden, de frisse lucht opzoeken. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

Beschermende handschoenen: Het gebruik van ondoordringbare handschoenen is aanbevolen om huidirritatie bij daarvoor gevoelige personen te voorkomen.

Oogbescherming: Een veiligheidsbril is aanbevolen om oogcontact, -irritatie of -letsel te voorkomen.

Morsen: Kleding met water spoelen en eerst wassen alvorens opnieuw te gebruiken.

Waarschuwing! Slechts voor professioneel gebruik. Niet voor inwendig gebruik. Sterk zuur. Buiten het bereik van kinderen houden. Kijk voor de bestanddelen en bijkomende informatie op het Material Safety Data Sheet (Veiligheidsblad).

Bevat: Citroenzuur (CAS#77-92-9), Fumaric Zuur (#110-17-8), Sodium Benzeen Sulfaat (#25155-30-0)



■ HENRY SCHEIN®

Unit Dose TARTAR & LIGHT STAIN REMOVE Super Concentrated Cleaner

Single Dose, Super Concentrated Powder
tartar and light stains from dentures, par
and bridges when used in an ultrasonic r

Dosis Única Quita Mancha Y Sarro

Limpiador en Polvo Superconcentrado

Limpiador en polvo superconcentrado de dosis única para quitar e
las manchas leves de dentaduras postizas, dentaduras parciales y
se usa en una máquina de ultrasonidos.

Dose Unitaire Nettoyant Tartre & Tache

Poudre Nettoyante Superconcentrée

Poudre nettoyante superconcentrée à dose unique pour éliminer le
petites tâches sur les prothèses totales ou partielles et les bridges
appareil à ultrasonique.

Unit Dose Prothesenreiniger

Superkonzentriertes Reinigungspulver

Superkonzentriertes Reinigungspulver in Einzelportionen zum Entfer
Zahnstein und leichten Verfärbungen an Zahnprothesen, Teilproth
Brücken in Ultraschallreinigungsgeräten.

Unit Dose Tartar & Light Stain Remove

Super Geconcentreerd poeder voor het reinigen van
Supergeconcentreerd poeder, in handige Single-dose verpakking, v
verwijderen van tandsteen en verkleuringen van (partiele) prothesen
de ultrasone reinger.



MADE IN USA
Fabricado en los EUU/Fabriqu  aux Etats-Unis
Hergestellt in den USA/Geproduceerd in de U.S.A.

Rev. 5/98

Distributed by:
Distribué par :
HENRY SCHEIN
Melville, NY
Henry Schein U.S.
Southall, Middlesex,